SECȚIUNEA III: COMERȚUL ȘI INDUSTRIA

Cap. I: Negotul

§ 92. Monete. — Transacțiunile financiare se făceaŭ după o sistemă unitară luată de la Turci și a cării unitate fictivă era leul: arslani guruș "piastrul cu leul", nume dat la început talerului olandez (loewen riksdaler), apoi leului de argint bătut pentru întâia óră de Soliman II.

Leul vechiŭ era împărțit în 40 parale saŭ 120 aspri (akče), numiți și lescăi, iar în vechime mangări: 1/4 dintr'un leŭ se numia ort (la Turci rup), 1/3 tult (saŭ leiță), 3/4 zlot. O piesă de 5 parale (saŭ 5 lei) se numia beșlic, de 10 onluc, de 13 firfiric, de 20 irmilic, de 60 altmișlic, de 100 iuzluc.

Sumele mari se calculaŭ după pungi (kese), o pungă conținênd 500 lei vechi; iar o sumă

fixă de 36000 pungi se numia "hazna".

Monetele merunte eraŭ cele mai multe de aur: caragroșul saŭ ichilicul avea valórea de 2 lei (de aceiași valóre era și galbenul zingirliŭ), cércliul de 3 lei, nisféua de 4 lei, zarmacupul de 5 lei, timinul de 10 lei, direcliul de 12 lei, misirliul de 17 lei, irmilicul (ca și stambolul) de 20 lei, funducliul de 25 lei și mahmudéua de 45 lei.

Galbenul era împěrătesc saŭ ug (numit și

"magiar") în valóre de 2 le 1 1/4 și galbenul venetic de 2 le 1 1/2; la Greci I modern I: βενέτιχο γλουρι și οδηγρικο saŭ σερίφι.

Dionisie Eclisiarchul enumeră ast-fel, sub anul 1775, banii turcesci cari eraŭ în curs pe vremea lui Alexandru Ipsilant (II, 166): Ortiță, orți, leițe, zloți, lei, caragroși de 2 zloți și alții de 2 lei, și alții de 2 lei și jumetate: era galbeni în multe feluri... galbenii împerătesci era 4 lei și 8 creițari, olandezi 4 lei i 15 creițari, venetici 4 lei i 20 creițari...

Iar sub anul 1815 (p. 224): Banii s'aŭ suit la pretul mare: leu turcesc de cei noi 50 par., caragroșu ce aŭ fost 2 lei și jum. acum 3 lei 15 parale... Asemenea și galbenii turcesci s'aŭ suit la preț: stambolu 8 lei.

misiru 7 lei. funducliu 11 lei.

Filimon despre monetele cari circulaŭ în timpul lui Caragea (p. 93): mahmudéua cu lei 38, dodecarul lei 12, funducul lei 22, nesféua lei 4, cercliul lei 3, galbenul lei 30, sgripţorul lei 12 par. 20, sfanţul lei 2, direcliul lei 12 par. 20, speţul lei 12, crontalerul lei 14, barbuta lei 2 par. 20.

Balada munténă "Badiul" (Teodorescu, 541):

Ia intră în odaia mea, Umple cu galbeni pola: Tot cu galbeni venetici De câte o sută și cinci; Cu mahmudele turcesci, Cu rubiele arăpesci, Cu groșe lipovenesci, Cu dinari moldovenesci Și cu grivne muntenesci.

Aci se referă o serie de expresiuni relative la monete: calp, calpuzan, naht, peșin, ta-

rapana, viznea etc.

Neguțătorii purtaŭ diferite nume: cei ce făceaŭ daraveri cu vite se numiaŭ gelepi, cu grâne capanlîi, cu blănuri cazaclii etc. Mărfurile eraŭ taxate la carvasarà, conform unui tarif special numit când Testamentul vămii (din 1761)

și când Catalogul vămilor (din 1792). Vama însăși se numia și ghiumruc, iar deciuiala de la

· cântărire (în Moldova) mortasipie.

§ 93. Měsuri și greutăți. — Unitatea pentru stofe era cotul, numit arsin și halep, care se împărția în 8 rupi și rupul în 2 grifi. Alte unități eraŭ testéua și topul, indicând anumite cantități de obiecte, în special de hârtie.

Unitatea de greutate era ocaua, împărțită în litre și dramuri (aceste doue numiri luate din grecesce), iar dramul în tenchi. Apoi chila, numită stambólă adică chilă de Stambul, si dimer-

lia saŭ banita.

Si uneltele corespundetore: cântar, cinghel. terezie, tés.

In vremea veche, stăpânirea regulă pretul consumațiunilor de prima necesitate, în primul rînd al pâinii și al cărnii, ca să se vîndă cât se póte de ieftin. Aga, intendentul pazarulul, examina calitatea comestibilelor (o asemenea degustare se numia "cișniŭ"), verifica greutățile și mesurile (acțiune numită "aiar") și controla vîndarea după nartul saŭ tariful oficial.

Vechile mesuri și greutăți, ca și vechile monete, aŭ esit din us odată cu introducerea

sistemel metrice în 1864 și în 1881.

Pentru nomenclatura comercială existentă, a

se vedea § 103.

§ 94. Transportul. — Mijlócele de transport eraŭ primitive într'o epocă, când trăsurile propriu-dise (numite în vechime butci, cocii, redvane) eraŭ reservate femeilor.

Organizarea regulată a poștelor în Turcia datéză abia de la 1840; la nor un început în

acéstă direcțiune se face după 1850.

Carele mari de transport purtaŭ numele de

chervan și haraba¹).

Poșta, numită "menzil", avea din distanță în distanță stațiun sau conace, unde poposiau cai de olac și chirigii, cari transportau pe călătorii proveduți cu un revaș de drum, teșcherea, și cu un blanchet de poștă, inam, cei din urmă fiind scutiți de ugeretul sau plata transportului. Pentru serviciul special cu Pórta erau călărașii, iar corespondența cu provincia o îngrijiau lipcanii, curieri analogi tătarilor turei.

Altminterea, boieriĭ, ca și Turciĭ (la carĭ trăsurile eraŭ necunoscute) umblaŭ totdeauna călare, fie la visite, fie la parade. De aci importanța excepțională a caluluĭ în vechea nóstră societate, în care călăria era unicul mijloc de

transport.

Âcest animal se bucură de o mare stimă la Orientali, la Arabi și Turci. Existența turcotatarului era intim legată cu calul, așa că în turcesce expresiunea călare e sinonimă cu "perfect, distins", iar pe jos corespunde lui "josnic, prost, mișel" 2).

Luxul unui Vizir sau Pașă se manifesta prin un tacâm bogat, prin harșale scumpe și printr'un mare numer de cai (une-ori peste 300).

Cail noștri eraŭ fórte prețuiți și în Turcia pentru calitatea si frumusetea lor. Cantemir³)



¹⁾ d'Ohsson IV, 185: Dans les bourgs et dans les campagnes les femmes turcques font usage d'une espèce de voiture qu'on appelle araba. Elle est entourée de balustrades de bois, couverte d'un tapis et trainée par des buffles. Généralement ces voitures peuvent contenir quatre, six et même huit personnes; elles sont assez longues pour servir de lit dans le besoin. Presque toutes sont garnies d'une espèce de matelas couvert de drap où l'on s'assied les jambes croisées, à la manière orientale.

Vámbéry, Cultur, 191.
 Cantemir, Moldova, 32.

citéză proverbul turcesc "un tîněr persian și un cal moldovenesc sînt mai lăudați de cât toți ceilalți". Mai ales eraŭ căutate rasa arăpéscă (bidiviŭ) și egipténă (misir), cea din Bugiac (bahmet) și cea din Dobrogea (hat):

Un cal negru dobrogén, Un cal sprinten voinicesc, Plătia cât un cal domnesc...¹)

Ce importanță avea la Turci și la noi în trecut calul, dovedesce existența unor înalți dignitari la Curtea Sultanului și a Domnului, cari aveaŭ sub a lor îngrijire grajdurile și tacâmurile de călărit. După cum la Saraiŭ era un Imbrohor și un Rahtivan, tot așa figuraŭ la Curte un Comis și un Cămăraș de rafturi. Caii domnesci saŭ iedecurile (și în primul rînd tablabașa) eraŭ podóba ori-cărui alaiŭ și ei însiși aveaŭ parada lor specială, când la St. Gheorghe eraŭ duși în pompă la pășune (§ 61). Rîndașii saŭ seizii Domnului și ai boierilor eraŭ originari din Orient²).

De aci o bogată terminologie relativă la cal și călărie, care a subsistat până astăți. Ast-fel: binigiŭ, iedecciŭ, giambaș, hergheligiŭ; ciair, chiostec, dezghin, sapă; abraș, ciacâr; dalac, tecnefes. Calul de samar purta numele de belghir și saxana, iar turma de cai herghelie (despre tacâmul calului și potcovitul sĕŭ: § 105).

¹) Alexandri, 73.
²) Paul din Alep (II, 95): Merită de a fi observat că cel mai mulți comișei, ce pórtă grija cailor domnesci și boieresci, sînt originari din țara nóstră și din Egipt, mahometani și creștini. Boierii mai aŭ o mulțime de sclavi negriteni cumpĕrați, pe cari poporul îi strigă: "Arab! Arab!" Așa dară el crede, că toți ômenii din țara nóstră sînt sclavi negriteni, buni spre a servi la grajduri, și de aceia ne desprețuesce fórte mult; ast-fel că la sosirea nóstră, când vědură pe Patriarchul, manierele și ceremoniile nóstre, și observară eleganța cu care citiam grecesce, fură uimiți.

Ciaprazarii, numiți și găitănari, fabricaŭ în bumbac saŭ metase bucmele, ciaprazuri saŭ găitane, șireturi, tasmale și terteluri; iar cusătura pe gherghef saŭ broderia, reservată femeilor, se distingea prin alegerea desenurilor și îmbinarea măestrită a colorilor. Sădecarii saŭ meșterii-argintari brodaŭ în fireturi odórele bisericesci.

Giuvaergii (în frunte cu cuiungi-başa saŭ starostele argintarilor) lucraŭ înainte zarfur, ghiordane și giuvaerur închise în cuti și besactele. Până astădi cei mai buni argintari din

Turcia sînt Grecĭ și Armânĭ¹).

Işlicarii, și mai ales cojocarii subțiri (în frunte cu chiurci-bașa saŭ starostele blănarilor) lucraŭ blănuri scumpe de cacom, samur, sîngép și vulpe négră.

Mungiil și săpungil fabricau, în așa-numitele

chirhanele, lumînări de céră și săpun.

Tufecciiĭ, adĭ înlocuițĭ cu armurieriĭ, lucraŭ diferite arme ca hangere, iatagane, mazdrace,

şişurĭ, şuşanele şi tapangele.

In fine, tabacii fabricaŭ din piei de capră piei albe, roșii și galbene numite saftian, iar din piei de óie făceaŭ meșini și pielea ruséscă iuft, numită în vechime bulgari.



¹⁾ Boué III, 82: Les Zinzares du Pinde sont surtout renommés pour leur talent de travailler en filigrane.